

Weather Company Energy and Power Products

Uraian Layanan ini menguraikan Layanan Cloud. Dokumen pemesanan yang berlaku memberikan penentuan harga dan rincian tambahan tentang pemesanan Klien.

1. Layanan Cloud

IBM Cloud Service for Weather Company Energy and Power Products (Layanan Cloud) menggunakan platform Layanan Cloud, termasuk antarmuka pemrograman aplikasi (application programming interfaces - "API"), untuk memberikan Klien akses ke Data sebagaimana yang diuraikan dalam tawaran Layanan Cloud IBM berikut (secara bersama-sama disebut, "Weather Company Energy and Power Products"). "Data" berarti data cuaca, baik historis maupun prakiraan, yang dikirimkan melalui Layanan Cloud (termasuk tanpa batasan prakiraan, peta, peringatan dan diagram) sebagaimana yang diuraikan dalam SD ini.

1.1 Tawaran

Klien dapat memilih dari tawaran berikut yang tersedia.

1.1.1 Weather Company Energy Trader

Layanan Cloud	Deskripsi
Weather Company Energy Trader – Standar Amerika Utara – Gas	Weather Decision Support Platform menyediakan prakiraan yang mencakup periode waktu dari saat ini hingga 5 bulan. Prakiraan untuk hari 1-15 diberikan pada resolusi setiap hari dan setiap jam. Prakiraan dikeluarkan pada resolusi bulanan untuk bulan 1 hingga 5. Prakiraan dan pengamatan diberikan untuk 125 kota di seluruh Amerika Utara. Prakiraan hari 1-15 diberikan untuk kota dan Wilayah Gas Alam di seluruh Amerika Utara.* Produk secara spesifik diarahkan pada perusahaan yang hanya memperdagangkan Gas Alam di Amerika Utara.
Weather Company Energy Trader – Standar Amerika Utara – Daya	Weather Decision Support Platform menyediakan prakiraan yang mencakup periode waktu dari saat ini hingga 5 bulan. Prakiraan untuk hari 1-15 diberikan pada resolusi setiap hari dan setiap jam. Prakiraan dikeluarkan pada resolusi bulanan untuk bulan 1 hingga 5. Prakiraan dan pengamatan diberikan untuk 125 kota di seluruh Amerika Utara. Prakiraan hari 1-15 diberikan untuk kota dan Wilayah Daya di seluruh Amerika Utara.* Produk khusus diarahkan terhadap perusahaan yang hanya memperdagangkan Listrik di Amerika Utara.
Weather Company Energy Trader – Dasar Amerika Utara	Weather Decision Support Platform menyediakan prakiraan yang mencakup periode waktu dari saat ini hingga 5 bulan. Prakiraan untuk hari 1-15 diberikan pada resolusi setiap hari dan setiap jam. Prakiraan dikeluarkan pada resolusi bulanan untuk bulan 1 hingga 5. Prakiraan diberikan untuk lebih dari 50 kota di seluruh Amerika Utara. Prakiraan hari 1-15 diberikan untuk kota dan Wilayah Gas Alam di seluruh Amerika Utara.* Produk secara spesifik diarahkan pada perusahaan kecil yang hanya memperdagangkan gas alam di Amerika Utara dengan anggaran terbatas.

Layanan Cloud	Deskripsi
Weather Company Energy Trader – Eropa	<p>Weather Decision Support Platform menyediakan prakiraan yang mencakup periode waktu dari saat ini hingga 5 bulan. Prakiraan untuk hari 1-15 diberikan pada resolusi setiap hari dan setiap jam. Prakiraan dikeluarkan pada resolusi bulanan untuk bulan 1 hingga 5. Prakiraan diberikan untuk lebih dari 100 kota di seluruh Eropa. Prakiraan untuk hari 1-15 diberikan untuk negara-negara berikut: Inggris, Irlandia, Prancis, Portugis, Spanyol, Benelux, Austria, Swiss, Jerman, Denmark, Finlandia, Swedia, Norwegia, Yunani, Italia, Polandia, Turki, Ukraina, Republik Ceko, Slovakia, Wilayah Baltik, Rusia Barat, Eropa Tenggara.</p> <p>Produk secara spesifik diarahkan pada perusahaan yang hanya memperdagangkan Daya dan/atau Gas Alam di pasar Eropa.</p>
Weather Company Energy Trader – Meksiko	<p>Weather Decision Support Platform menyediakan prakiraan yang mencakup periode waktu dari saat ini hingga 5 bulan. Prakiraan untuk hari 1-15 diberikan pada resolusi setiap hari dan setiap jam. Prakiraan dikeluarkan pada resolusi bulanan untuk bulan 1 hingga 5. Prakiraan diberikan untuk lebih dari 35 kota di seluruh Meksiko. Prakiraan hari 1-15 diberikan untuk kota dan Wilayah Permintaan Daya di seluruh Meksiko.*</p> <p>Produk secara spesifik diarahkan pada perusahaan yang terlibat dalam perdagangan atau berhubungan dengan pasar Meksiko.</p>
Weather Company Energy Trader – Asia	<p>Weather Decision Support Platform menyediakan prakiraan yang mencakup periode waktu dari saat ini hingga 5 bulan. Prakiraan untuk hari 1-15 diberikan pada resolusi setiap hari dan setiap jam. Prakiraan dikeluarkan pada resolusi bulanan untuk bulan 1 hingga 5. Prakiraan diberikan untuk lebih dari 30 kota di seluruh Asia dengan cuaca yang berdampak pada permintaan gas alam. Prakiraan hari 1-15 diberikan untuk negara-negara berikut: Tiongkok, Jepang, Korea Selatan.</p> <p>Produk secara spesifik diarahkan pada perusahaan yang memperdagangkan Gas Alam/LNG di Asia atau mereka yang berdagang di pasar Eropa dan ingin memantau cuaca di Asia untuk dampak pasar berpotensi di Eropa.</p>
Weather Company Energy Trader – Australia	<p>Weather Decision Support Platform menyediakan prakiraan yang mencakup periode waktu dari saat ini hingga 5 bulan. Prakiraan untuk hari 1-15 diberikan pada resolusi setiap hari dan setiap jam. Prakiraan dikeluarkan pada resolusi bulanan untuk bulan 1 hingga 5. Prakiraan diberikan untuk kota-kota di seluruh Australia Timur dengan cuaca yang berdampak pada permintaan daya dan gas alam. Contoh kota-kota yang menerima prakiraan hari 1-15 adalah Sydney, Brisbane, dan Melbourne.</p> <p>Produk secara spesifik diarahkan pada perusahaan yang hanya memperdagangkan pasar energi Australia.</p>
Weather Company Energy Trader – Premium Amerika Utara – Nasional	<p>Weather Decision Support Platform menyediakan prakiraan yang mencakup periode waktu dari saat ini hingga 5 bulan. Prakiraan untuk hari 1-15 diberikan pada resolusi setiap hari dan setiap jam. Prakiraan dikeluarkan pada resolusi bulanan untuk bulan 1 hingga 5. Prakiraan dan pengamatan diberikan untuk lebih dari 180 kota di seluruh Amerika Utara. Prakiraan hari 1-15 diberikan untuk kota, wilayah daya dan wilayah gas alam di seluruh Amerika Utara.*</p> <p>Layanan secara spesifik diarahkan pada perusahaan yang memperdagangkan daya dan gas alam di seluruh Amerika Utara.</p>

Layanan Cloud	Deskripsi
Weather Company Energy Trader – Premium Amerika Utara – Timur	<p>Weather Decision Support Platform menyediakan prakiraan yang mencakup periode waktu dari saat ini hingga 5 bulan. Prakiraan untuk hari 1-15 diberikan pada resolusi setiap hari dan setiap jam. Prakiraan dikeluarkan pada resolusi bulanan untuk bulan 1 hingga 5. Prakiraan dan pengamatan diberikan untuk lebih dari 100 kota di seluruh Amerika Utara. Prakiraan hari 1-15 diberikan untuk kota, wilayah daya di seluruh bagian Timur Amerika Utara dan wilayah gas alam.*</p> <p>Layanan secara spesifik diarahkan pada perusahaan yang memperdagangkan daya di wilayah yang berada di bagian Timur Amerika Utara dan juga wilayah yang berpotensi gas alam.</p>
Weather Company Energy Trader – Premium Amerika Utara – Barat	<p>Weather Decision Support Platform menyediakan prakiraan yang mencakup periode waktu dari saat ini hingga 5 bulan. Prakiraan untuk hari 1-15 diberikan pada resolusi setiap hari dan setiap jam. Prakiraan dikeluarkan pada resolusi bulanan untuk bulan 1 hingga 5. Prakiraan dan pengamatan diberikan untuk lebih dari 100 kota di seluruh Amerika Utara. Prakiraan hari 1-15 diberikan untuk kota, wilayah daya di seluruh bagian Barat Amerika Utara dan wilayah gas alam.*</p> <p>Layanan secara spesifik diarahkan pada perusahaan yang memperdagangkan daya di wilayah yang berada di bagian Barat Amerika Utara dan juga wilayah yang berpotensi gas alam.</p>
Weather Company Energy Trader – North America Advanced Weather Add-on	<p>Layanan add-on untuk Energy Trader Amerika Utara, Advanced Weather Add-on memberikan akses ke serangkaian produk tambahan yang memberikan wawasan meteorologis tingkat lanjut untuk lebih lanjut membantu pedagang menentukan dampak cuaca pada harga komoditas energi. Paket memberikan akses ke 5 fitur berikut: 1). Prakiraan Sub-Musiman Model Cuaca dan Kepemilikan. 2). Diskusi Prakiraan Sub-Musiman Terperinci. 3). Prakiraan Model Cuaca Hari 1-15 untuk kota individu. 4). Analisis Kluster Model Cuaca 5). Prakiraan Telekoneksi Model Cuaca.</p>
Weather Company Energy Trader – Europe Advanced Weather Add-on	<p>Layanan add-on untuk Energy Trader Eropa, Advanced Weather Add-on memberikan akses ke serangkaian produk tambahan yang memberikan wawasan meteorologis tingkat lanjut untuk lebih lanjut membantu pedagang menentukan dampak cuaca pada harga komoditas energi. Paket memberikan akses ke 5 fitur berikut: 1). Prakiraan Sub-Musiman Model Cuaca dan Kepemilikan. 2). Diskusi Prakiraan Sub-Musiman Terperinci 3). Prakiraan Model Cuaca Hari 1-15 untuk kota individu. 4). Analisis Kluster Model Cuaca 5). Prakiraan Telekoneksi Model Cuaca.</p>
Weather Company Energy Trader – Asia Advanced Weather Add-on	<p>Layanan add-on untuk Energy Trader Asia, Advanced Weather Add-on memberikan akses ke serangkaian produk tambahan yang memberikan wawasan meteorologis tingkat lanjut untuk lebih lanjut membantu pedagang menentukan dampak cuaca pada harga komoditas energi. Paket memberikan akses ke 4 fitur berikut: 1). Prakiraan Sub-Musiman Model Cuaca. 2). Prakiraan Model Cuaca Hari 1-15 untuk kota individu. 3). Analisis Kluster Model Cuaca 4). Prakiraan Telekoneksi Model Cuaca.</p>
Weather Company Energy Trader – Australia Advanced Weather Add-on	<p>Layanan add-on untuk Energy Trader Australia, Advanced Weather Add-on memberikan akses ke serangkaian produk tambahan yang memberikan wawasan meteorologis tingkat lanjut untuk lebih lanjut membantu pedagang menentukan dampak cuaca pada harga komoditas energi. Paket memberikan akses ke 4 fitur berikut: 1). Prakiraan Sub-Musiman Model Cuaca. 2). Prakiraan Model Cuaca Hari 1-15 untuk kota individu. 3). Analisis Kluster Model Cuaca 4). Prakiraan Telekoneksi Model Cuaca.</p>

Layanan Cloud	Deskripsi
Weather Company Energy Trader – Global Blog	Ahli meteorologis energi Weather Company secara konstan memantau di mana cuaca memengaruhi pasar komoditas energi. Apabila cerita minat diidentifikasi, ahli meteorologis akan mengeluarkan kiriman blog yang menyoroti pesan takeaway utama bersama dengan analisis terperinci. Kiriman blog akan dikeluarkan secara ad-hoc sebagaimana topik yang relevan diidentifikasi.
Weather Company Energy Trader – Point Forecasts	Layanan Point Forecast menawarkan kepada Klien kemampuan untuk menerima pesan berbasis teks yang disesuaikan yang berisi pengamatan dan/atau Prakiraan Weather Company terbaru. Klien memberikan parameter cuaca & stasiun yang spesifik yang ingin mereka terima serta perincian mengenai frekuensi data sementara (setiap jam atau setiap hari) dan format yang spesifik. File data akan diselenggarakan (hosted) di server SFTP atau dikirimkan langsung melalui email.
Weather Company Energy Trader Briefings	Untuk Pedagang Energi Amerika Utara yang memiliki anggaran minimal, layanan Briefing memberikan kepada pengguna akses ke laporan harian yang dikirimkan setiap pagi hari kerja yang menjabarkan prakiraan hari 1-15 terbaru dan pemikiran dari tim prakiraan energi Weather Company.
Weather Company Energy Trader – Layanan Konsultasi – Standar	Layanan Konsultasi Standar memberikan kepada Klien akses untuk berbicara dengan ahli meteorologi energi Weather Company untuk rentang waktu selama 15 menit yang ditentukan setiap hari kerja. Layanan terkadang ditawarkan selama periode pukul 07.00 hingga pukul 17.00 waktu setempat, bergantung pada ketersediaan ahli meteorologi. IBM dan Klien akan menentukan waktu yang disetujui untuk konsultasi.
Weather Company Energy Trader – Layanan Konsultasi – Premium	Layanan Konsultasi Premium memberikan kepada Klien akses untuk berbicara dengan ahli meteorologi energi Weather Company untuk rentang waktu selama 15 menit yang ditentukan setiap hari kerja. Layanan akan ditawarkan dari pukul 07.00-08.00 waktu setempat, bergantung ketersediaan ahli meteorologi. IBM dan Klien akan menentukan waktu yang disetujui untuk konsultasi.
Weather Company Energy Trader – North America Probabilistic Forecast Add-on	Layanan add-on untuk Energy Trader North America, Probabilistic Forecast Add-on memberikan kemampuan kepada pengguna untuk memvisualisasikan dan memahami jumlah ketidakpastian dalam prakiraan Weather Company yang diberikan pada Energy Trader.
Weather Company Energy Trader – Europe Probabilistic Forecast Add-on	Layanan add-on untuk Energy Trader Europe, Probabilistic Forecast Add-on memberikan kemampuan kepada pengguna untuk memvisualisasikan dan memahami jumlah ketidakpastian dalam prakiraan Weather Company yang diberikan pada Energy Trader.
Weather Company Energy Trader – Asia Probabilistic Forecast Add-on	Layanan add-on untuk Energy Trader Asia, Probabilistic Forecast Add-on memberikan kemampuan kepada pengguna untuk memvisualisasikan dan memahami jumlah ketidakpastian dalam prakiraan Weather Company yang diberikan pada Energy Trader.
Weather Company Energy Trader – Australia Probabilistic Forecast Add-on	Layanan add-on untuk Energy Trader Australia, Probabilistic Forecast Add-on memberikan kemampuan kepada pengguna untuk memvisualisasikan dan memahami jumlah ketidakpastian dalam prakiraan Weather Company yang diberikan pada Energy Trader.

1.1.2 Weather Company Seasonal Forecasts for Energy and Utilities

Layanan Cloud	Deskripsi
Weather Company Seasonal Forecasts for Energy & Utilities – Amerika Utara	Diskusi prakiraan yang disampaikan dalam format PDF yang menyediakan prakiraan suhu dan curah hujan untuk 5 bulan ke depan sejak tanggal diterbitkan untuk Amerika Utara. Diskusi prakiraan diterbitkan pada Selasa minggu penuh ke-2 setiap bulan dan diperbarui lagi selama minggu sebelumnya dari setiap bulan.
Weather Company Seasonal Forecasts for Energy & Utilities – Eropa	Diskusi prakiraan yang disampaikan dalam format PDF yang menyediakan prakiraan suhu dan curah hujan untuk 5 bulan ke depan sejak tanggal diterbitkan untuk Eropa. Diskusi prakiraan diterbitkan pada Selasa minggu penuh ke-2 bulan tersebut dan diperbarui lagi selama minggu sebelumnya dari bulan tersebut.
Weather Company Seasonal Forecasts for Energy & Utilities – Asia	Diskusi prakiraan yang disampaikan dalam format PDF yang menyediakan prakiraan suhu dan curah hujan untuk 5 bulan ke depan sejak tanggal diterbitkan untuk Asia. Diskusi prakiraan diterbitkan pada minggu terakhir dari bulan tersebut.
Seasonal Forecasts for Energy & Utilities – Amerika Selatan	Diskusi prakiraan yang disampaikan dalam format PDF yang menyediakan prakiraan suhu dan curah hujan untuk 5 bulan ke depan sejak tanggal diterbitkan untuk Amerika Selatan. Diskusi prakiraan diterbitkan pada minggu terakhir dari bulan tersebut.
Weather Company Sub-Seasonal Forecasts for Energy & Utilities – Amerika Utara	Diskusi prakiraan yang disampaikan dalam format PDF yang menyediakan prakiraan suhu dan curah hujan untuk minggu ke-3, 4, & 5 sejak tanggal diterbitkan untuk Amerika Utara. Diskusi prakiraan diperbarui setiap Selasa pada pukul ~11.00 ET.
Weather Company Sub-Seasonal Forecasts for Energy & Utilities – Eropa	Diskusi prakiraan yang disampaikan dalam format PDF yang menyediakan prakiraan suhu dan curah hujan untuk minggu ke-3, 4, & 5 sejak tanggal diterbitkan untuk Eropa. Diskusi prakiraan diperbarui setiap Rabu pada pukul ~11.00 ET.
Weather Company Sub-Seasonal Forecasts for Energy & Utilities – Amerika Selatan	Diskusi prakiraan yang disampaikan dalam format PDF yang menyediakan prakiraan suhu dan curah hujan untuk minggu ke-3, 4, & 5 sejak tanggal diterbitkan untuk Amerika Selatan. Diskusi prakiraan diperbarui setiap Jumat pada pukul 17.00 ET.

1.1.3 Weather Company Power Demand Forecasts

Layanan Cloud	Deskripsi
Weather Company Power Demand Forecasts – PJM	Prakiraan hari 1-15 permintaan listrik yang diperkirakan di Wilayah Daya PJM. Prakiraan diperbarui setiap jam dan ditampilkan bersama dengan pengamatan terakhir, prakiraan model cuaca, dan prakiraan yang dikeluarkan oleh operator Wilayah Daya PJM.*
Weather Company Power Demand Forecasts – ERCOT	Prakiraan hari 1-15 permintaan listrik yang diperkirakan di Wilayah Daya ERCOT. Prakiraan diperbarui setiap jam dan ditampilkan bersama dengan pengamatan terakhir, prakiraan model cuaca, dan prakiraan yang dikeluarkan oleh operator Wilayah Daya ERCOT.*
Weather Company Power Demand Forecasts – MISO	Prakiraan hari 1-15 permintaan listrik yang diperkirakan di Wilayah Daya MISO. Prakiraan diperbarui setiap jam dan ditampilkan bersama dengan pengamatan terakhir, prakiraan model cuaca, dan prakiraan yang dikeluarkan oleh operator Wilayah Daya MISO.*
Weather Company Power Demand Forecasts – CAISO	Prakiraan hari 1-15 pada permintaan listrik yang diperkirakan dalam Wilayah Daya CAISO. Prakiraan diperbarui setiap jam dan ditampilkan bersama dengan pengamatan terakhir, prakiraan model cuaca dan prakiraan yang dikeluarkan oleh operator Wilayah Daya CAISO.*

Layanan Cloud	Deskripsi
Weather Company Power Demand Forecasts – NYISO	Prakiraan hari 1-15 pada permintaan listrik yang diperkirakan dalam Wilayah Daya NYISO. Prakiraan diperbarui setiap jam dan ditampilkan bersama dengan pengamatan terakhir, prakiraan model cuaca dan prakiraan yang dikeluarkan oleh operator Wilayah Daya NYISO.*
Weather Company Power Demand Forecasts – ISO-NE	Prakiraan hari 1-15 pada permintaan listrik yang diperkirakan dalam Wilayah Daya ISONE. Prakiraan diperbarui setiap jam dan ditampilkan bersama dengan pengamatan terakhir, prakiraan model cuaca dan prakiraan yang dikeluarkan oleh operator Wilayah Daya ISO-NE.*

* Wilayah yakni sebagaimana yang ditentukan atau dipahami oleh Komisi Perundang-undangan Energi Federal, Administrasi Informasi Energi AS atau CENACE (Pusat Pengendalian Energi Nasional Meksiko).

1.1.4 Weather Company Power Generation Forecasts

Layanan Cloud	Deskripsi
Weather Company Wind Power Generation Forecasts – Terlatih	Prakiraan hari 1-7 dari pembangkitan daya angin diperkirakan untuk ladang angin yang ditentukan. Model yang menghasilkan prakiraan akan diarahkan dengan menggunakan pengamatan kecepatan angin historis dari ladang angin yang disediakan oleh Klien. Prakiraan akan diperbarui setiap jam dan diberikan melalui platform berbasis SaaS serta dalam file CSV yang diselenggarakan (hosted) pada server SFTP.
Weather Company Solar Power Generation Forecasts – Diarahkan	Prakiraan hari 1-7 dari pembangkitan daya matahari diperkirakan untuk ladang matahari yang ditentukan. Model yang menghasilkan prakiraan dilatih dengan menggunakan pengamatan daya matahari historis dari ladang matahari yang disediakan oleh Klien. Prakiraan akan diperbarui setiap jam dan diberikan melalui platform berbasis SaaS serta dalam file CSV yang diselenggarakan (hosted) pada server SFTP.
Weather Company WindCast IQ – (ERCOT, MISO, CAISO, BPA, SPP, PJM, NY ISO/ISO-NE)	Prakiraan per jam 1-7 hari dari pembangkit listrik tenaga angin yang diharapkan untuk wilayah daya khusus yang dibeli. Prakiraan diberikan untuk kedua ladang angin utama dan wilayah serta sub-wilayah agregat. Layanan diberikan dalam kemitraan dengan Genscape yang menyediakan laporan harian dan akses ke analisis/meteorologis untuk mendiskusikan prakiraan tersebut. Layanan wilayah daya disediakan untuk: ERCOT, MISO, CAISO, BPA, SPP, PJM, NYISO/ISO-NE

Prakiraan Pembangkitan Daya Weather Company adalah, sebagian, berdasarkan data yang diberikan oleh European Centre for Medium Range Weather Forecasting (ECMWF).

1.1.5 Weather Company Energy Trader – Model Data

Layanan Cloud	Deskripsi
Weather Company Energy Trader – Model Data – Global	Weather Company Model Data memberikan akses ke serangkaian grafik yang memvisualisasikan Data dari 3 model cuaca paling umum, GFS, ECMWF & GEM dan Deep Thunder. Grafik disampaikan melalui Layanan Cloud untuk tampilan yang mencakup seluruh benua besar dunia.
Weather Company Energy Trader – Model Data – Afrika	Weather Company Model Data memberikan akses ke serangkaian grafik yang memvisualisasikan Data dari 3 model cuaca paling umum, GFS, ECMWF & GEM dan Deep Thunder. Grafik disampaikan melalui Layanan Cloud untuk tampilan yang mencakup benua Afrika.
Weather Company Energy Trader – Model Data – Asia	Weather Company Model Data memberikan akses ke serangkaian grafik yang memvisualisasikan Data dari 3 model cuaca paling umum, GFS, ECMWF & GEM dan Deep Thunder. Grafik disampaikan melalui Layanan Cloud untuk tampilan yang mencakup benua Asia.

Layanan Cloud	Deskripsi
Weather Company Energy Trader – Model Data – Australia	Weather Company Model Data memberikan akses ke serangkaian grafik yang memvisualisasikan Data dari 3 model cuaca paling umum, GFS, ECMWF & GEM dan Deep Thunder. Grafik disampaikan melalui Layanan Cloud untuk tampilan yang mencakup benua Australia.
Weather Company Energy Trader – Model Data – Eropa	Weather Company Model Data memberikan akses ke serangkaian grafik yang memvisualisasikan Data dari 3 model cuaca paling umum, GFS, ECMWF & GEM dan Deep Thunder. Grafik disampaikan melalui Layanan Cloud untuk tampilan yang mencakup benua Eropa.
Weather Company Energy Trader – Model Data – Amerika Utara	Weather Company Model Data memberikan akses ke serangkaian grafik yang memvisualisasikan Data dari 3 model cuaca paling umum, GFS, ECMWF & GEM dan Deep Thunder. Grafik disampaikan melalui Layanan Cloud untuk tampilan yang mencakup Amerika Utara daratan.
Weather Company Energy Trader – Model Data – Amerika Selatan	Weather Company Model Data memberikan akses ke serangkaian grafik yang memvisualisasikan Data dari 3 model cuaca paling umum, GFS, ECMWF & GEM dan Deep Thunder. Grafik disampaikan melalui Layanan Cloud untuk tampilan yang mencakup Amerika Selatan daratan.

2. Lembar Data Perlindungan dan Pemrosesan Data

Adendum Pemrosesan Data IBM di <http://ibm.com/dpa> (Data Processing Addendum - "DPA") dan Lembar(-Lembar) Data Perlindungan dan Pemrosesan Data (disebut sebagai lembar(-lembar) data atau Ekshibit(-Ekshibit) DPA) dalam tautan di bawah memberikan informasi perlindungan data tambahan untuk Layanan Cloud dan opsinya sehubungan dengan tipe Konten yang dapat diproses, aktivitas pemrosesan yang terlibat, fitur perlindungan data, serta pokok-pokok mengenai retensi dan pengembalian Konten. DPA tersebut berlaku untuk data pribadi yang terkandung dalam Konten, apabila dan sejauh i) Peraturan Perlindungan Data Umum Eropa (EU/2016/679) (European General Data Protection Regulation - "GDPR"); atau ii) peraturan perundang-undangan perlindungan data lainnya yang diidentifikasi di <http://ibm.com/dpa/dpl> berlaku.

Weather Company Energy Trader

<https://www.ibm.com/software/reports/compatibility/clarity-reports/report/html/softwareReqsForProduct?deliverableId=5598BCA0A14411E68727D8D169A06956>

Weather Company Seasonal Forecasts for Energy and Utilities

<https://www.ibm.com/software/reports/compatibility/clarity-reports/report/html/softwareReqsForProduct?deliverableId=D24A6330A14311E68727D8D169A06956>

Weather Company Power Demand Forecasts

<https://www.ibm.com/software/reports/compatibility/clarity-reports/report/html/softwareReqsForProduct?deliverableId=6D98DEA0A14111E6A2C29C705C2E8E10>

Weather Company Power Generation Forecasts

<https://www.ibm.com/software/reports/compatibility/clarity-reports/report/html/softwareReqsForProduct?deliverableId=610A6040B02411E6BE74C84817AAB206>

Weather Company Energy Trader Model Data

<https://www.ibm.com/software/reports/compatibility/clarity-reports/report/html/softwareReqsForProduct?deliverableId=360EA720F6F111E6982D0C38141F4056>

3. Tingkat Layanan dan Dukungan Teknis

3.1 Perjanjian Tingkat Layanan

IBM memberikan perjanjian tingkat layanan (SLA) ketersediaan berikut kepada Klien. IBM akan memberlakukan kompensasi yang berlaku yang paling tinggi berdasarkan ketersediaan kumulatif Layanan Cloud sebagaimana yang ditunjukkan dalam tabel di bawah. Persentase ketersediaan dihitung sebagai total jumlah menit dalam suatu bulan masa kontrak, dikurangi total jumlah menit Layanan

Berhenti dalam bulan masa kontrak, dibagi dengan total jumlah menit dalam bulan masa kontrak. Definisi Layanan Berhenti, proses klaim dan cara menghubungi IBM terkait permasalahan ketersediaan layanan berada pada buku petunjuk dukungan Layanan Cloud IBM di https://www.ibm.com/software/support/saas_support_overview.html.

Ketersediaan	Kredit (% biaya langganan bulanan*)
Kurang dari 99,9%	2%
Kurang dari 99,0%	5%
Kurang dari 95,0%	10%

* Biaya langganan adalah harga pada masa kontrak untuk bulan yang sesuai dengan klaim.

3.2 Dukungan Teknis

Dukungan teknis untuk Layanan Cloud, termasuk rincian kontak dukungan, level tingkat permasalahan, jam dukungan ketersediaan, waktu tanggapan, dan informasi serta proses dukungan lain, ditemukan dengan memilih Layanan Cloud dalam panduan dukungan IBM yang tersedia di <https://www.ibm.com/support/home/pages/support-guide/>.

4. Biaya

4.1 Metrik Biaya

Metrik(-metrik) biaya untuk Layanan Cloud ditetapkan dalam Dokumen Transaksi.

Metrik biaya berikut berlaku untuk Layanan Cloud ini:

- Pengguna yang sah adalah pengguna khusus yang diberi wewenang untuk mengakses Layanan Cloud dengan cara apa pun secara langsung atau tidak langsung (misalnya, melalui program, perangkat, atau server aplikasi multipleks) melalui sarana apa pun.
- Pengguna Aktif adalah individu yang unik yang mengakses Layanan Cloud dengan cara apa pun secara langsung atau tidak langsung (sebagai contoh, melalui program, perangkat atau server aplikasi multipleks) melalui sarana apa pun.
- ID Entitas adalah pengenalan unit untuk setiap entitas yang diidentifikasi dalam Layanan Cloud.
- Akses adalah hak untuk mengakses fungsionalitas Layanan Cloud.
- Item adalah kejadian dari suatu item spesifik yang dikelola oleh, diproses oleh, atau yang berkaitan dengan penggunaan Layanan Cloud. Untuk tujuan Layanan Cloud ini, Item ditentukan sebagai jumlah kota.

5. Syarat-syarat Tambahan

Untuk Perjanjian Layanan Cloud (atau perjanjian cloud dasar yang setara) yang ditandatangani sebelum tanggal 1 Januari 2019, syarat-syarat yang tersedia di <https://www.ibm.com/acs> adalah yang berlaku.

5.1 Perangkat Lunak yang Diaktifkan

Perangkat lunak yang diaktifkan diberikan kepada Klien berdasarkan syarat-syarat berikut ini:

Perangkat Lunak yang Diaktifkan	Syarat-syarat Lisensi yang Berlaku (apabila ada)
Aplikasi OS Android "WSI Trader"	http://www-03.ibm.com/software/sla/slabd.nsf/lilookup/8FB063A8AC111EDD8525813E006B0581?OpenDocument

5.2 Pengakhiran Layanan

Setelah habis masa berlaku atau pengakhiran langganan Klien, kredensial Klien untuk mengakses Layanan Cloud akan dihapus.

5.3 Pembatasan pada Penggunaan

- a. Klien tidak akan menggunakan Layanan Cloud atau Data untuk menargetkan atau memicu iklan, menyediakan iklan berdasarkan Data yang dikaitkan dengan lokasi dari setiap pengguna teknologi yang terhubung dengan konsumen (misalnya, periklanan yang dipicu cuaca).
- b. Klien tidak akan menggunakan Data sebagai bagian dari tawaran apa pun yang berasal dari siaran televisi atau radio (misalnya over-the-air, kabel, satelit) atau layanan streaming berlangganan (misalnya, Sling Television, Netflix, Hulu, Amazon Prime Video, HBO GO, atau radio yang setara) yang disediakan pada, melalui atau dengan cara atau media apa pun.
- c. Penggunaan Klien atas Layanan Cloud dan Data dibatasi hanya untuk penggunaan internalnya sendiri. Klien tidak dapat terlibat dalam segala bentuk reproduksi elektronik, redistribusi atau transmisi ulang atau menjual kembali, mensublisensikan, secara eksternal menampilkan atau menunjukkan Layanan Cloud atau Data, atau setiap bagian daripadanya.
- d. Klien akan i) menggunakan upaya yang wajar secara komersial untuk mencegah porsi apa pun dari Data agar tidak dikumpulkan atau diekstrak dari sistem komputer, produk, atau kontrol Klien ("Pengawasan Klien") dan ii) segera memberi tahu IBM secara tertulis mengenai pengumpulan atau ekstraksi Data yang diketahui atau diduga secara wajar dari Pengawasan Klien, dan dalam hal tersebut, para pihak harus berdiskusi dengan iktikad baik mengenai rencana yang wajar secara komersial bagi Klien untuk melakukan mitigasi atas setiap aktivitas tersebut dan mencegah pengulangan aktivitas tersebut. Apabila para pihak gagal mencapai kesepakatan atas rencana tersebut, IBM akan memiliki hak untuk menangguhkan penyampaian Data hingga saat langkah-langkah yang diperlukan diterapkan untuk melindungi Data yang ada dalam Pengawasan Klien.
- e. Klien menyetujui bahwa API serta spesifikasi dan dokumentasi terkait merupakan informasi rahasia IBM dan tidak dapat digunakan atau diungkapkan di luar syarat-syarat SD ini.
- f. Klien menyatakan bahwa IBM dapat mengubah gaya, bentuk atau konten, dan menghapus atau menghentikan segmen, Data dari waktu ke waktu dan kapan saja atas kebijakannya sendiri; dengan ketentuan bahwa IBM akan menyertakan Klien dalam komunikasinya kepada pelanggan dengan posisi yang serupa mengenai perubahan materi dalam Data.
- g. Klien bertanggung jawab untuk, dan kewajiban IBM berdasarkan SD ini akan dikondisikan sesuai penentuan Klien apakah penggunaannya atas Data diizinkan dan, sejauh diperlukan, memperoleh, semua lisensi, izin, persetujuan atau otorisasi yang diperlukan dari setiap entitas atau lembaga pemerintah di negara di mana Klien beroperasi atau menggunakan Data.

This document is made in the English and Indonesian languages. To the extent permitted by the prevailing law, the English language of this document will prevail in the case of any inconsistencies or differences of interpretation with the Indonesian language text of this document.

Dokumen ini dibuat dalam bahasa Indonesia dan bahasa Inggris. Sepanjang diperbolehkan oleh hukum yang berlaku, dalam hal terdapat ketidaksesuaian atau perbedaan penafsiran dengan teks bahasa Indonesia dari dokumen ini, maka teks dalam bahasa Inggris yang akan berlaku.